



**2022/0396(COD)**

20.7.2023

## TUAIRIM

ón gCoiste um an Margadh Inmheánach agus um Chosaint an Tomhaltóra

chuid an gCoiste um an gComhshaol, um Shláinte Phoiblí agus um Shábháilteacht Bia

Togra le haghaidh Rialacháin ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le pacáistíocht agus dramhaíl ó phacáistíocht, lena leasaítear Rialachán (AE) 2019/1020 agus Treoir (AE) 2019/904, agus lena n-aisghairtear Treoir 94/62/CE (COM(2022)0677 – C9-0400/2022 – 2022/0396(COD))

Rapóirtéir don tuairim: Virginie Joron

(\* ) Coiste comhlachaithe – Riail 57 de na Rialacha Nós Imeachta

PA\_Legam

## MEABHRÁN MÍNIÚCHÁIN

Agus an dréacht-tuairim seo á dréachtú, ní raibh cinneadh déanta fós maidir le hinniúlachtaí a leithdháileadh ar Choiste IMCO. Agus an méid sin á chur san áireamh, forchoimeádan an rapóirtéir an ceart an togra le haghaidh rialacháin a leasú ag céim níos déanaí.

Ar an gcéad dul síos, is díol sásaimh don rapóirtéir uailmhian an togra maidir leis an ngá atá le dramhaíl a chomhrac, cosaint an chomhshaoil a chur chun cinn agus geilleagar níos ciorcláí a fhorbairt. Measann sí gur cheart do mhonaróirí iarrachtaí a dhéanamh a mhéid a bhaineann le pacáistíocht, agus gur cheart do na húdaráis inniúla náisiúnta agus áitiúla agus do na comhlachtaí a bhfuil baint acu le bailiú agus athchúrsáil dramhaíola bonneagar iomchuí a chur ar bun, agus tomhaltóirí a choinneáil freagrach as an méid a cheannaíonn siad agus as an gcaoi a ndéanann siad pacáistíocht a shórtáil agus a dhiúscairt.

Mar sin féin, aontaíonn sí leis na forchoimeádais a chuir an Bord um Ghrinnscrúdú Rialála in iúl, dá dtagraítear sa mheasúnú tionchair a ghabhann leis an togra le haghaidh rialacháin, ar forchoimeádais iad atá ag tromlach mór na ndaoine atá ag obair san earnáil freisin.

Chun a áirithiú go bhféadfar cuspóirí níos réadúla a bhaint amach leis an togra seo le haghaidh rialacháin agus, ar an gcaoi sin, forbairt rianúil na hearnála cóireála dramhaíola ó phacáistíocht a spreagadh, mar aon le poist áitiúla san earnáil agus nuálaíocht, measann an rapóirtéir gur gá roinnt soiléirithe a sholáthar, eadhon:

- **Cosaint tomhaltóirí:** meabhraíonn an Rapóirtéir go bhfuil ról lárnach ag tomhaltóirí i mbailiú agus i sórtáil dramhaíola agus creideann sí gur cheart do na Ballstáit leanúint de thionscnaimh chun uirlisí inrochtana agus sothuigthe a chur chun cinn do thomhaltóirí chun a gcuid dramhaíola a shórtáil agus a dhiúscairt.
- **Sprioc-amanna a leagan síos chun an iliomad gníomhartha tarmligthe agus cur chun feidhme a ghlacadh:** féachann an rapóirtéir le deimhneacht dhlíthiúil a sholáthar trí spriocdhátaí soiléire a leagan síos lena gceadófar do gheallsealbhóirí na forálacha a tugadh isteach a réamh-mheas i gceart, amhail na forálacha maidir le ceanglais um chion athchúrsáilte.
- **Sainghrúpa a bhunú tríd an ‘bhFóram maidir le Pacáistíocht agus Dramhaíl ó Phacáistíocht’:** molann an rapóirtéir go mbeadh ní hamháin ionadaithe na mBallstát ach an earnáil ar fad lena mbaineann rannpháirteach i sainiú na gcuspóirí éagsúla, na ndíolúintí, na gcrítear deartha le haghaidh athchúrsála, nó íoschéatadáin an ábhair athchúrsáilte, i measc nithe eile.
- **Micrifhiontair agus FBManna:** creideann an Rapóirtéir gur cheart do na Ballstáit a áirithiú nach mbeidh ualaí riaracháin agus eacnamaíocha díréireacha ar mhicrifhiontair ná ar FBManna leis na ceanglais lipéadaithe a leagtar síos in Airteagal 11.
- **Íosmhéid ábhar athchúrsáilte i bpacáistíocht phlaisteach:** tá an togra modhnaithe ag an rapóirtéir ionas go ndéanfar, ar choinníoll go mbeidh an bonneagar iomchuí i bhfeidhm agus oibríochtúil, an oibleagáid a ríomh mar mheán don phacáistíocht phlaisteach ar fad a chuireann gach gnóthas ar an margadh, seachas in aghaidh an aonaid pacáistíochta.

- Pacáistíocht in-athúsáidte : Cé gur féidir le pacáistíocht in-athúsáidte rannchuidiú go héifeachtach le caomhnú an chomhshaoil, tá sé tábhachtach go mbeidh slabhra soláthair iomlán na pacáistíochta in-athúsáidte a bheith inbhuanaithe freisin. Meabhraíonn an rapóirtéir gur cheart táirgeadh pacáistíochta den sórt sin a spreagadh san Aontas agus ba cheart ceannach pacáistíochta in-athúsáidte ó thríú tíortha a íoslaghdú, agus iomaíochas oibreoirí eacnamaíocha na hEorpa á áirithiú ag an am céanna. Ní mór do tháirgí ó thríú tíortha an creat rialála Eorpach a chomhlíonadh freisin.
- **Ceanglais maidir le lipéadú:** leagann an rapóirtéir béim ar a thábhachtaí atá sé na rialacha sonracha atá i bhfeidhm maidir le tásca geografacha faoi chosaint agus maoin intleachtúil a urramú. Tacaíonn sí freisin leis an mbéim atá ar chóid QR agus ar chineálacha eile iompróirí sonraí digiteacha.
- **Srianta maidir le formáidí pacáistíochta áirithe a úsáid:** molann an rapóirtéir iad a chur siar go dtí 2030 chun am, a mheasann sí a bheith riachtanach, a thabhairt d'oibreoirí eacnamaíocha. Molann sí freisin micrifhiontair agus fiontair bheaga in earnáil Horeca a dhíolmhú ón srian ar úsáid pacáistíochta aon úsáide le haghaidh bia agus deochanna.
- **Spriocanna athúsáide:** measann an Rapóirtéir gur gá earnálacha eacnamaíocha áirithe a dhíolmhú agus spriocdhátaí chomh fada siar le 2030 a leagan síos do na hearnálacha eile. Creideann sí gur cheart an in-athúsáidteacht a bheith bunaithe ar anailís chuimsitheach saolré ar na córais éagsúla agus, dá réir sin, foráil a dhéanamh maidir le díolúine bunaithe ar an léiriú go n-eascraíonn torthaí comhshaoil, eacnamaíocha, sláinte agus sláinteachais níos fearr as formáidí malartacha pacáistíochta agus ar bhonn phrionsabal ord na réiteach dramhaíola.

Ar deireadh, molann an rapóirtéir go gcuirfí teacht i bhfeidhm an togra seo siar chun níos mó ama a thabhairt do na Ballstáit agus d'oibreoirí eacnamaíocha oiriúnú don chreat nua seo agus don reachtaíocht thánaisteach a ghabhann leis.

## LEASUITHE

Iarrann an Coiste um an Margadh Inmheánach agus um Chosaint an Tomhaltóra ar an gCoiste um an gComhshaol, um Shláinte Phoiblí agus um Shábháilteacht Bia, mar an coiste atá freagrach, an méid seo a leanas a chur san áireamh:

### Leasú 1

#### Togra le haghaidh rialacháin Aithris 44

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(44) Is gá tomhaltóirí a chur ar an eolas agus a chur ar a gcumas dramhaíl ó phacáistíocht a dhiúscairt go hiomchuí, lena n-áirítear málaí siopadóireachta plaisteacha éadroma agus an-éadroim inmhúirínithe. Is é an bealach is iomchuí chun é sin a dhéanamh córas lipéadaithe comhchuibhithe a bhunú bunaithe ar chomhdhéanamh ábhar pacáistíochta chun dramhaíl a shórtáil, agus é a phéireáil le lipéid chomhfhreagracha ar ghabhdáin dramhaíola.

*Leasú*

(44) Is gá tomhaltóirí a chur ar an eolas **ar bhealach soiléir sothuigte atá inrochtana go hiomlán ag daoine faoi mhíchumas** agus a chur ar a gcumas dramhaíl ó phacáistíocht a dhiúscairt go hiomchuí, lena n-áirítear málaí siopadóireachta plaisteacha éadroma agus an-éadroim inmhúirínithe. Is é an bealach is iomchuí chun é sin a dhéanamh córas lipéadaithe **daite** comhchuibhithe a bhunú bunaithe ar chomhdhéanamh ábhar pacáistíochta chun dramhaíl a shórtáil, agus é a phéireáil le lipéid **dhaite** chomhfhreagracha ar ghabhdáin dramhaíola. **Ba cheart go mbeadh an gá atá le córas lipéadaithe comhchuibhithe den sórt sin a bheith aitheanta ag gach saoránach, beag beann ar a gcúinsí, ina ghné treorach agus iad á ndearadh. Is féidir é seo a bhaint amach trí phicteagraim a úsáid gan gá le téacs náisiúnta. Bheadh sé seo ina íoslagh dú freisin ar na costais a bhainfeadh le haistriú teanga a bheadh ag teastáil murach sin. Ba cheart don chóras lipéadaithe tomhaltóirí a chur ar an eolas freisin faoi shubstaintí i bpacáistíocht a d'fhéadfadh a bheith guaiseach, i gcomhréir le ceanglais ábhartha lipéadaithe CLP. Chuige sin, ba cheart don Choimisiún agus do na Ballstáit na huirlisí agus na dreasachtaí is gá a sholáthar, lena n-áirítear cinn eacnamaíocha, agus aird ar leith a thabhairt ar mhicrifhiontair agus ar fhiontair bheaga.**

## Leasú 2

### Togra le haghaidh rialacháin Aithris 44 a (nua)

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

***(44a) Is céim riachtanach í sórtáil chun ciorclaíocht pacáistíochta níos fearr a chinntiú. Ba cheart an cumas sórtála a fheabhsú, go háirithe trí nuálaíochtaí teicneolaíochta, chun sórtáil ar chaighdeán níos fearr a cheadú, agus, ar an gcaoi sin, cáilíocht níos fearr d’amhábhair a chur ar fáil don athchúrsáil.***

## Leasú 3

### Togra le haghaidh rialacháin Aithris 45

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

(45) Chun cuidiú le tomhaltóirí dramhaíl ó phacáistíocht a shórtáil agus a dhiúscairt, ba cheart córas siombailí comhchuibhithe a thabhairt isteach agus a cheangal ar phacáistíocht agus ar ghabhdáin dramhaíola araon, rud a ligfeadh do thomhaltóirí na siombailí a mheaitseáil chun críocha diúscartha. Ba cheart do na siombailí a fhágáil gur féidir bainistiú dramhaíola iomchuí a dhéanamh mar ba cheart faisnéis a sholáthair do thomhaltóirí leis faoi airíonna múirínithe pacáistíochta den sórt sin, go háirithe ionas nach gcuirfear tomhaltóirí amú mar nach bhfuil an phacáistíocht inmhúirínithe oiriúnach mar atá lena múiríniú sa bhaile. Ba cheart leis an gcur chuige sin feabhas a chur ar bhailiú dramhaíola ó phacáistíocht ar leithligh, rud a fhágfaidh go n-athchúrsáilfear dramhaíl ó phacáistíocht ar cháilíocht níos airde, agus go dtabharfaí isteach leibhéal comhchuibhithe na gcóras

(45) Chun cuidiú le tomhaltóirí dramhaíl ó phacáistíocht a shórtáil agus a dhiúscairt, ba cheart córas siombailí comhchuibhithe a thabhairt isteach agus a cheangal ar phacáistíocht agus ar ghabhdáin dramhaíola araon, rud a ligfeadh do thomhaltóirí na siombailí a mheaitseáil chun críocha diúscartha. Ba cheart do na siombailí a fhágáil gur féidir bainistiú dramhaíola iomchuí a dhéanamh mar ba cheart faisnéis a sholáthair do thomhaltóirí leis faoi airíonna múirínithe pacáistíochta den sórt sin, go háirithe ionas nach gcuirfear tomhaltóirí amú mar nach bhfuil an phacáistíocht inmhúirínithe oiriúnach mar atá lena múiríniú sa bhaile. Ba cheart ***an lipéad ar an bpacáistíocht a thuiscint go héasca agus gan gá le téacs náisiúnta.*** Ba cheart leis an gcur chuige sin feabhas a chur ar bhailiú dramhaíola ó phacáistíocht ar leithligh, rud a fhágfaidh go n-athchúrsáilfear dramhaíl ó phacáistíocht ar

bailithe dramhaíola ó phacáistíocht ar an margadh inmheánach. Is gá freisin na siombailí atá bainteach leis na córais shainordaitheacha éarlaise agus aisíoca a chomhchuibhiú. Ós rud é nach mbailítear é trí chórais bailithe dramhaíola cathrach, níor cheart úsáid na siombailí sin a bheith sainordaitheach do phacáistíocht iompair cé is moite den phacáistíocht ríomhthráchtála.

cháilíocht níos airde, agus go dtabharfaí isteach leibhéal comhchuibhithe na gcórais bailithe dramhaíola ó phacáistíocht ar an margadh inmheánach. Is gá freisin **measúnú a dhéanamh ar na féidearthachtaí atá ann chun na** siombailí atá bainteach leis na córais shainordaitheacha éarlaise agus aisíoca a chomhchuibhiú. Ós rud é nach mbailítear é trí chórais bailithe dramhaíola cathrach, níor cheart úsáid na siombailí sin a bheith sainordaitheach do phacáistíocht iompair cé is moite den phacáistíocht ríomhthráchtála, **agus den phacáistíocht in-athúsáidte. Ar an gcaoi chéanna, ba cheart pacáistíocht atá faoi réir córais éarlaise agus aisíoca a shainaithint trí bhíthin rannpháirtíochta sa chóras a shonrú gan gá le comhdhéanamh ábhartha a léiriú.**

## Leasú 4

### Togra le haghaidh rialacháin Aithris 46

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(46) **Níor** cheart é a bheith sainordaitheach ábhar athchúrsáilte a lipéadú i bpacáistíocht toisc **nach bhfuil an fhaisnéis sin ríthábhachtach chun cóireáil cheart dheireadh shaolré na pacáistíochta a áirithiú.** Beidh sé de cheangal ar mhonaróirí spriocanna maidir le hábhar athchúrsáilte a bhaint amach faoin Rialachán seo, **áfach,** agus d'fhéadfadh sé gur mhaith leo an fhaisnéis sin a thaispeáint ar a bpacáistíocht chun tomhaltóirí a chur ar an eolas faoi. Chun a áirithiú go gcuirfear an fhaisnéis sin in iúl ar bhealach comhchuibhithe ar fud an Aontais, ba cheart lipéad a thaispeánann an t-ábhar athchúrsáilte a chomhchuibhiú.

*Leasú*

(46) **Ba** cheart é a bheith sainordaitheach ábhar athchúrsáilte a lipéadú i bpacáistíocht toisc **go bhféadfadh tionchar a bheith ag an bhfaisnéis sin ar chinntí ceannaigh na dtomhaltóirí.** Beidh sé de cheangal ar mhonaróirí spriocanna maidir le hábhar athchúrsáilte a bhaint amach faoin Rialachán seo agus d'fhéadfadh sé gur mhaith leo an fhaisnéis sin a thaispeáint ar a bpacáistíocht chun tomhaltóirí a chur ar an eolas faoi. Chun a áirithiú go gcuirfear an fhaisnéis sin in iúl ar bhealach comhchuibhithe ar fud an Aontais, ba cheart lipéad a thaispeánann an t-ábhar athchúrsáilte a chomhchuibhiú.

## Leasú 5

### Togra le haghaidh rialacháin Aithris 47

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(47) Chun úsáideoirí deiridh a chur ar an eolas maidir le hin-athúsáidteacht, infhaighteacht córas le haghaidh athúsáide agus suíomh na bpointí bailithe a mhéid a bhaineann le pacáistíocht in-athúsáidte, ba cheart cód **QR** nó meán eile sonraí a sholáthraíonn faisnéis den sórt sin a bheith ar an bpacáistíocht sin. **Ba** cheart **leis an gcód QR** freisin rianú agus ríomh turas agus rothlú a éascú. Ina theannta sin, ba cheart pacáistíocht díolacháin in-athúsáidte a shainaithint go soiléir ag an díolphointe.

## Leasú 6

### Togra le haghaidh rialacháin Aithris 49

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(49) Chun tacú le cur chun feidhme chuspóirí an Rialacháin sin, ba cheart tomhaltóirí a chosaint ar fhaisnéis mhíthreorach agus mhearbhlach faoi shaintréithe na pacáistíochta agus faoin gcóireáil iomchuí maidir le deireadh a saolré, a bhfuil lipéid chomhchuibhithe bunaithe ina leith faoin Rialachán sin. Ba cheart é a bheith indéanta pacáistíocht a áirítear sa scéim freagrachta leathnaithe táirgeora a shainaithint trí bhíthin siombail chreidiúnaithe ar fud chríoch an chórais sin. Ba cheart an tsiombail sin a bheith soiléir agus gan athbhrí do thomhaltóirí nó d'úsáideoirí maidir le hin-athchúrsáilteacht na pacáistíochta. **Chuirge sin, d'fhéadfaí a**

*Leasú*

(47) Chun úsáideoirí deiridh a chur ar an eolas maidir le hin-athúsáidteacht, infhaighteacht córas le haghaidh athúsáide agus suíomh na bpointí bailithe a mhéid a bhaineann le pacáistíocht in-athúsáidte, ba cheart cód **atá inléite go leictreonach** nó meán eile sonraí a sholáthraíonn faisnéis den sórt sin a bheith ar an bpacáistíocht sin, **rud ar** cheart freisin rianú agus ríomh turas agus rothlú a éascú. Ina theannta sin, ba cheart pacáistíocht díolacháin in-athúsáidte a shainaithint go soiléir ag an díolphointe. **Chuirge sin, ba cheart don Choimisiún agus do na Ballstáit na dreasachtaí a sholáthar, lena n-áirítear cinn eacnamaíocha, go háirithe do mhicrifhiontair agus do FBManna.**

*Leasú*

(49) Chun tacú le cur chun feidhme chuspóirí an Rialacháin sin, ba cheart tomhaltóirí a chosaint ar fhaisnéis mhíthreorach agus mhearbhlach faoi shaintréithe na pacáistíochta agus faoin gcóireáil iomchuí maidir le deireadh a saolré, a bhfuil lipéid chomhchuibhithe bunaithe ina leith faoin Rialachán sin. Ba cheart é a bheith indéanta pacáistíocht a áirítear sa scéim freagrachta leathnaithe táirgeora a shainaithint trí bhíthin siombail chreidiúnaithe ar fud chríoch an chórais sin. Ba cheart an tsiombail **chomhchuibhithe** sin a bheith soiléir agus gan athbhrí do thomhaltóirí nó d'úsáideoirí maidir le hin-athchúrsáilteacht na



*mheas go bhféadfadh an tsiombail ‘Ponc Glas’, a úsáidtear i roinnt Ballstát chun a chur in iúl go bhfuil ranníocaíocht airgeadais déanta ag táirgeoir do chóras náisiúnta um aisghabháil phacáistíochta<sup>58</sup>, tomhaltóirí a chur amú chun a chreidiúint gur féidir pacáistíocht a bhfuil siombail den sórt sin uirthi a athchúrsáil i gcónaí.*

pacáistíochta.

---

<sup>58</sup> <https://www.pro-e.org/the-green-dot-trademark>

## Leasú 7

### Togra le haghaidh rialacháin Aithris 58

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(58) Aon *allmhaireoir nó dáileoir* a chuireann pacáistíocht ar an margadh faoina ainm nó faoina thrádmharc féin, nó a mhodhnaíonn táirge den sórt sin ar bhealach a d’fhéadfadh difear a dhéanamh do chomhlíontacht an Rialacháin seo, ba cheart a mheas gurb é an monaróir é agus ba cheart dó oibleagáidí an mhonaróra a ghlacadh air féin.

*Leasú*

(58) Aon *oibreoir eacnamaíoch seachas monaróir* a chuireann pacáistíocht ar an margadh faoina ainm nó faoina thrádmharc féin, nó a mhodhnaíonn táirge den sórt sin ar bhealach a d’fhéadfadh difear a dhéanamh do chomhlíontacht an Rialacháin seo, ba cheart a mheas gurb é an monaróir é agus ba cheart dó oibleagáidí an mhonaróra a ghlacadh air féin.

## Leasú 8

### Togra le haghaidh rialacháin Aithris 98

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(98) Leagtar síos i Rialachán (AE) 2022/2065 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle rialacha maidir le hinrianaitheacht trádálaithe, rialacha ina bhfuil oibleagáidí sonracha do sholáthraithe ardáin ar líne a ligeann do thomhaltóirí cianchonarthaí a dhéanamh le *táirgeoirí* a thairgeann pacáistíocht do

*Leasú*

(98) Leagtar síos i Rialachán (AE) 2022/2065 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle rialacha maidir le hinrianaitheacht trádálaithe, rialacha ina bhfuil oibleagáidí sonracha do sholáthraithe ardáin ar líne a ligeann do thomhaltóirí cianchonarthaí a dhéanamh le *trádálaithe* a thairgeann pacáistíocht do

thomhaltóirí atá lonnaithe san Aontas. Chun saorthairbhiú de bharr na n-oibleagáidí um fhreagracht leathnaithe táirgeoirí a chosc, ba cheart a shonrú conas ba cheart do sholáthraithe **ardáin** ar líne den sórt sin na hoibleagáidí sin a chomhlíonadh i ndáil le cláir na dtáirgeoirí pacáistíochta a bhunaítear de bhun an Rialacháin seo. Sa chomhthéacs sin, **maidir le soláthraithe ardáin** ar líne, **a thagann faoi raon feidhme Roinn 4 de Chaibidil 3 de Rialachán (AE) 2022/2065, ardáin a chuireann ar chumas tomhaltóirí cianchonarthaí a dhéanamh le táirgeoirí, ba cheart dóibh faisnéis a fháil ó na táirgeoirí sin** maidir leis an mbealach a gcomhlíonann siad na rialacha maidir le freagracht leathnaithe táirgeora a leagtar amach sa Rialachán seo. Tá na rialacha maidir le hinrianaitheacht trádálaithe a dhíolann pacáistíocht ar líne faoi réir rialacháin forfheidhmiúcháin a leagtar amach i Rialachán (AE) 2022/2065.

---

<sup>66</sup> Rialachán (AE) 2022/2065 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 19 Deireadh Fómhair 2022 maidir le Margadh Aonair do Sheirbhísí Digiteacha agus lena leasaítear Treoir 2000/31/CE (an Gníomh um Sheirbhísí Digiteacha) (IO L 277, 27.10.2022, lch. 1).

## Leasú 9

### Togra le haghaidh rialacháin Aithris 110

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(110) Le Treoir 94/62/CE, ceanglaítear ar an gCoimisiún athbhreithniú a dhéanamh ar spriocanna athchúrsála 2030 le haghaidh pacáistíochta chun iad a choinneáil ar bun, nó chun iad a mhéadú i gcás inarb iomchuí.

thomhaltóirí atá lonnaithe san Aontas. Chun saorthairbhiú de bharr na n-oibleagáidí um fhreagracht leathnaithe táirgeoirí a chosc, ba cheart a shonrú conas ba cheart do sholáthraithe **margaí** ar líne **agus soláthraithe seirbhíse comhlíonta** den sórt sin na hoibleagáidí sin a chomhlíonadh i ndáil le cláir na dtáirgeoirí pacáistíochta a bhunaítear de bhun an Rialacháin seo. Sa chomhthéacs sin, **ba cheart go gceanglófaí ar sholáthraithe seirbhísí comhlíonta ceanglais** maidir le freagracht leathnaithe táirgeora a chomhlíonadh, **ach amháin más féidir leo a chruthú go bhfuil na trádálaithe a thairgeann pacáistíocht do thomhaltóirí atá lonnaithe san Aontas ag comhlíonadh na gceanglas is infheidhme** a leagtar amach sa Rialachán seo **roimh na táirgí sin a chur ar an margadh nó na táirgí sin a láimhseáil**. Tá na rialacha maidir le hinrianaitheacht trádálaithe a dhíolann pacáistíocht ar líne faoi réir rialacháin forfheidhmiúcháin a leagtar amach i Rialachán (AE) 2022/2065.

---

<sup>66</sup> Rialachán (AE) 2022/2065 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 19 Deireadh Fómhair 2022 maidir le Margadh Aonair do Sheirbhísí Digiteacha agus lena leasaítear Treoir 2000/31/CE (an Gníomh um Sheirbhísí Digiteacha) (IO L 277, 27.10.2022, lch. 1).

*Leasú*

(110) Le Treoir 94/62/CE, ceanglaítear ar an gCoimisiún athbhreithniú a dhéanamh ar spriocanna athchúrsála 2030 le haghaidh pacáistíochta chun iad a choinneáil ar bun, nó chun iad a mhéadú i gcás inarb iomchuí.

Níl sé iomchuí na spriocanna atá socraithe do 2030 a leasú go fóill, áfach, toisc go léirítear leis an bhfianaise go bhfuil deacrachtaí ag roinnt Ballstát na spriocanna reatha a chomhlíonadh fós. Mar gheall air sin, ba cheart bearta lena dtugtar dreasacht do mhonaróirí pacáistíocht atá níos in-athchúrsáilte a chur ar an margadh a shocrú, rud a chabhróidh leis na Ballstáit a spriocanna athchúrsála a bhaint amach. Ba cheart pacáistíocht níos in-athchúrsáilte, chomh maith le níos mó gráinneachta ó thaobh shonraí na sreafaí pacáistíochta, a thuairisciú don Choimisiún amach anseo. Cuirfidh sé seo ar chumas an Choimisiúin athbhreithniú a dhéanamh ar na spriocanna agus an fhéidearthacht ann go gcoinneoidh sé nó go méadóidh sé iad. Chun éifeacht na mbeart, arb é is aidhm dóibh in-athchúrsáilteacht na pacáistíochta a fheabhsú, a chur san áireamh, níor cheart an t-athbhreithniú a dhéanamh níos luaithe ná meastóireacht ghinearálta bheartaithe an Rialacháin, i.e. **8 mbliana** tar éis dó teacht i bhfeidhm. Le linn an athbhreithnithe sin, ba cheart aird a thabhairt ar an bhféidearthacht a bhaineann le spriocanna nua a thabhairt isteach ar bhonn níos gráinní ná na spriocanna atá ann faoi láthair.

## Leasú 10

### Togra le haghaidh rialacháin Aithris 123 a (nua)

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

Níl sé iomchuí na spriocanna atá socraithe do 2030 a leasú go fóill, áfach, toisc go léirítear leis an bhfianaise go bhfuil deacrachtaí ag roinnt Ballstát na spriocanna reatha a chomhlíonadh fós. Mar gheall air sin, ba cheart bearta lena dtugtar dreasacht do mhonaróirí pacáistíocht atá níos in-athchúrsáilte a chur ar an margadh a shocrú, rud a chabhróidh leis na Ballstáit a spriocanna athchúrsála a bhaint amach. Ba cheart pacáistíocht níos in-athchúrsáilte, chomh maith le níos mó gráinneachta ó thaobh shonraí na sreafaí pacáistíochta, a thuairisciú don Choimisiún amach anseo. Cuirfidh sé seo ar chumas an Choimisiúin athbhreithniú a dhéanamh ar na spriocanna agus an fhéidearthacht ann go gcoinneoidh sé nó go méadóidh sé iad. Chun éifeacht na mbeart, arb é is aidhm dóibh in-athchúrsáilteacht na pacáistíochta a fheabhsú, a chur san áireamh, níor cheart an t-athbhreithniú a dhéanamh níos luaithe ná meastóireacht ghinearálta bheartaithe an Rialacháin, i.e. **6 mbliana** tar éis dó teacht i bhfeidhm. Le linn an athbhreithnithe sin, ba cheart aird a thabhairt ar an bhféidearthacht a bhaineann le spriocanna nua a thabhairt isteach ar bhonn níos gráinní ná na spriocanna atá ann faoi láthair.

*Leasú*

***(123a) Agus cinneadh á ndéanamh maidir leis na seiceálacha atá le déanamh, ba cheart do na húdaráis um fhaireachas margaidh cur chuige riosca-bhunaithe a leanúint lena chuirtear san áireamh fachtóirí amhail na rioscaí a bhaineann le himchémniú na gceanglas sa Rialachán seo, cineál agus comhdhéanamh ábhartha na paicáistíochta, fad agus castacht slabhra***

*luacha na pacáistíochta, taifead neamhchomhlíonta an oibreora eacnamaíoch san am atá caite, nó gearáin ó thomhaltóirí agus faisnéis eile a fuarthas ó údaráis eile, ó oibreoírí eacnamaíocha, ó na meáin agus ó fhoinsí eile a d'fhéadfadh neamhchomhlíonadh a léiriú.*

## Leasú 11

### Togra le haghaidh rialacháin Aithris 124

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(124) Níor cheart pacáistíocht a chur ar an margadh ach amháin mura gcuireann sí comhshaol ná sláinte an duine i mbaol. Chun ailíniú níos fearr le cineál sonrath na gceanglas inbhuanaitheachta agus chun a áirithiú go ndíreofar sna hiarrachtaí maidir le faireachas margaidh ar neamhchomhlíonadh i ndáil leis na ceanglais sin, ba cheart, chun críocha an Rialacháin seo, pacáistíocht a bhfuil riosca ag baint léi a shainiú mar phacáistíocht a d'fhéadfadh dochar a dhéanamh don chomhshaol nó do leasanna eile de chuid an phobail a chosnaítear leis na ceanglais ábhartha, toisc nach gcomhlíonann sí ceanglas inbhuanaitheachta nó toisc nach gcomhlíonann oibreoír eacnamaíoch freagrach ceanglas inbhuanaitheachta.

## Leasú 12

### Togra le haghaidh rialacháin Aithris 125

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(125) Ba cheart nós imeachta a bheith ann faoina gcuirtear páirtithe leasmhara ar an eolas faoi bhearta a bheartaítear a ghlacadh

*Leasú*

(124) Níor cheart pacáistíocht a chur ar an margadh ach amháin mura gcuireann sí comhshaol ná sláinte an duine ***ná sláinte ainmhithe*** i mbaol. Chun ailíniú níos fearr le cineál sonrath na gceanglas inbhuanaitheachta agus chun a áirithiú go ndíreofar sna hiarrachtaí maidir le faireachas margaidh ar neamhchomhlíonadh i ndáil leis na ceanglais sin, ba cheart, chun críocha an Rialacháin seo, pacáistíocht a bhfuil riosca ag baint léi a shainiú mar phacáistíocht a d'fhéadfadh dochar a dhéanamh don chomhshaol nó do leasanna eile de chuid an phobail a chosnaítear leis na ceanglais ábhartha, toisc nach gcomhlíonann sí ceanglas inbhuanaitheachta nó toisc nach gcomhlíonann oibreoír eacnamaíoch freagrach ceanglas inbhuanaitheachta.

*Leasú*

(125) Ba cheart nós imeachta a bheith ann faoina gcuirtear páirtithe leasmhara ar an eolas faoi bhearta a bheartaítear a ghlacadh

i ndáil le pacáistíocht a bhfuil riosca ag baint léi. Chomh maith leis sin, ba cheart dó ligean do na húdaráis um fhaireachas margaidh sna Ballstáit, i gcomhar leis na hoibreoirí eacnamaíocha ábhartha, gníomhú ag céim luath maidir le pacáistíocht den sórt sin. Chun coinníollacha aonfhoirmeacha a áirithiú maidir le cur chun feidhme an Rialacháin seo, ba cheart an chumhacht chun gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 291 den Chonradh a tharmligean chuig an gCoimisiún chun a chinneadh cé acu atá nó nach bhfuil bonn cirt le bearta náisiúnta i leith táirgí neamhchomhlíontacha.

i ndáil le pacáistíocht a bhfuil riosca ag baint léi. ***Ba cheart ceart éisteachta an oibreora eacnamaíoch agus prionsabal an phróisis chuí a urramú i gcónaí.*** Chomh maith leis sin, ba cheart dó ligean do na húdaráis um fhaireachas margaidh sna Ballstáit, i gcomhar leis na hoibreoirí eacnamaíocha ábhartha, gníomhú ag céim luath maidir le pacáistíocht den sórt sin. Chun coinníollacha aonfhoirmeacha a áirithiú maidir le cur chun feidhme an Rialacháin seo, ba cheart an chumhacht chun gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 291 den Chonradh a tharmligean chuig an gCoimisiún chun a chinneadh cé acu atá nó nach bhfuil bonn cirt le bearta náisiúnta i leith táirgí neamhchomhlíontacha.

## Leasú 13

### Togra le haghaidh rialacháin Aithris 127

#### *Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(127) I gcás ábhar inní maidir le sláinte an duine, ní dhéanfaidh an faireachas margaidh meastóireacht ar riosca do shláinte an duine ná do shláinte ainmhithe, riosca de thionscnamh an ábhair pacáistíochta, má aistrítear é ón ábhar pacáistíochta chuig an ábhar pacáistithe, ach cuirfidh faireachas margaidh fios ar na húdaráis atá inniúil maidir le rialú na rioscaí a ceapadh de bhun Rialachán (AE) 2017/625 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón ***gComhairle***<sup>74</sup>, Rialachán (AE) 2017/745, Rialachán (AE) 2017/746, Treoir 2001/83/CE nó Rialachán (AE) 2019/6.

---

<sup>74</sup> Rialachán (AE) 2017/625 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 15 Márta 2017 maidir le rialuithe oifigiúla agus gníomhaíochtaí oifigiúla eile arna ndéanamh lena áirithiú go gcuirfear i

#### *Leasú*

(127) I gcás ábhar inní maidir le sláinte an duine, ní dhéanfaidh an faireachas margaidh meastóireacht ar riosca do shláinte an duine ná do shláinte ainmhithe, riosca de thionscnamh an ábhair pacáistíochta, má aistrítear é ón ábhar pacáistíochta chuig an ábhar pacáistithe, ach cuirfidh faireachas margaidh fios ***gan mhoill mhíchuí*** ar na húdaráis atá inniúil maidir le rialú na rioscaí a ceapadh de bhun Rialachán (AE) 2017/625 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón ***gComhairle***, Rialachán (AE) 2017/745, Rialachán (AE) 2017/746, Treoir 2001/83/CE nó Rialachán (AE) 2019/6.

---

<sup>74</sup> Rialachán (AE) 2017/625 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 15 Márta 2017 maidir le rialuithe oifigiúla agus gníomhaíochtaí oifigiúla eile arna ndéanamh lena áirithiú go gcuirfear i

bhfeidhm dlí an bhia agus na beatha, rialacha maidir le sláinte agus leas ainmhithe, sláinte plandaí agus táirgí cosanta plandaí, lena leasaítear Rialacháin (CE) Uimh. 999/2001, (CE) Uimh. 396/2005, (CE) Uimh. 1069/2009, (CE) Uimh. 1107/2009, (AE) Uimh. 1151/2012, (AE) Uimh. 652/2014, (AE) 2016/429 agus (AE) 2016/2031 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, Rialachán (CE) Uimh. 1/2005 agus Rialachán (CE) Uimh. 1099/2009 ón gComhairle agus Treoracha 98/58/CE, 1999/74/CE, 2007/43/CE, 2008/119/CE agus 2008/120/CE ón gComhairle, agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 854/2004 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, agus Rialachán (CE) Uimh. 882/2004 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, Treoracha 89/608/CEE, 89/662/CEE, 90/425/CEE, 91/496/CEE, 96/23/CE, 96/93/CE agus 97/78/CE agus Cinneadh 92/438/CEE ón gComhairle (an Rialachán maidir le Rialuithe Oifigiúla) (IO L 95, 7.4.2017, lch. 1).

## Leasú 14

### Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 3 – mír 1 – pointe 8

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(8) ciallaíonn ‘oibreoir eacnamaíoch’ monaróirí, soláthraithe pacáistíochta, allmhaireoirí, dáileoirí, dáileoirí deiridh **agus** soláthraí seirbhíse comhlíonta;

## Leasú 15

### Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 3 – mír 1 – pointe 10

bhfeidhm dlí an bhia agus na beatha, rialacha maidir le sláinte agus leas ainmhithe, sláinte plandaí agus táirgí cosanta plandaí, lena leasaítear Rialacháin (CE) Uimh. 999/2001, (CE) Uimh. 396/2005, (CE) Uimh. 1069/2009, (CE) Uimh. 1107/2009, (AE) Uimh. 1151/2012, (AE) Uimh. 652/2014, (AE) 2016/429 agus (AE) 2016/2031 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, Rialachán (CE) Uimh. 1/2005 agus Rialachán (CE) Uimh. 1099/2009 ón gComhairle agus Treoracha 98/58/CE, 1999/74/CE, 2007/43/CE, 2008/119/CE agus 2008/120/CE ón gComhairle, agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 854/2004 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, agus Rialachán (CE) Uimh. 882/2004 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, Treoracha 89/608/CEE, 89/662/CEE, 90/425/CEE, 91/496/CEE, 96/23/CE, 96/93/CE agus 97/78/CE agus Cinneadh 92/438/CEE ón gComhairle (an Rialachán maidir le Rialuithe Oifigiúla) (IO L 95, 7.4.2017, lch. 1).

*Leasú*

(8) ciallaíonn ‘oibreoir eacnamaíoch’ monaróirí, soláthraithe pacáistíochta, allmhaireoirí, dáileoirí, dáileoirí deiridh, soláthraí seirbhíse comhlíonta **agus ionadaithe údaraithe**;

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(10) ciallaíonn ‘táirgeoir’ aon **mhonaróir**, allmhaireoir nó dáileoir, gan beann ar an teicníc dhíolta a úsáideann sé, lena n-áirítear trí bhíthin cianchonarthaí mar a shainmhínítear in Airteagal 2(7) de Threoir 2011/83/AE, a chuireann pacáistíocht **ar fáil** den chéad uair, laistigh de chríoch Ballstáit, ar bhonn gairmiúil faoina ainm nó a thrádmharc féin;

## **Leasú 16**

### **Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 3 – mír 1 – pointe 59**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(59) ciallaíonn ‘ardán ar líne’ **ardán** ar líne mar a shainmhínítear in *Airteagal 3, pointe (i)* de Rialachán (AE) **2022/2065**;

## **Leasú 17**

### **Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 11 – mír 1 – fómhír 1**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

Ón [Oifig na bhFoilseachán: Cuir isteach an dáta = **42 mhí** tar éis theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo], cuirfear lipéad ar phacáistíocht ina mbeidh faisnéis **maidir** lena **comhdhéanamh ábhair**. Níl feidhm ag an oibleagáid sin maidir le pacáistíocht iompair. Ach tá feidhm aici maidir le pacáistíocht ríomhthráchtála.

*Leasú*

(10) ciallaíonn ‘táirgeoir’ aon **duine nádúrtha nó aon duine dlítheanach, monaróir, líontóir**, allmhaireoir nó dáileoir, gan beann ar an teicníc dhíolta a úsáideann sé, lena n-áirítear trí bhíthin cianchonarthaí mar a shainmhínítear in Airteagal 2(7) de Threoir 2011/83/AE, a chuireann pacáistíocht **nó táirge pacáistithe** den chéad uair, laistigh de chríoch Ballstáit, ar bhonn gairmiúil faoina ainm nó a thrádmharc féin;

*Leasú*

(59) ciallaíonn ‘**soláthraithe margai** ar líne’ **soláthraithe margai** ar líne mar a shainmhínítear in *Airteagal 3 pointe 14* de Rialachán (AE) **2023/988**;

*Leasú*

Ón [Oifig na bhFoilseachán: Cuir isteach an dáta = **36 mhí** tar éis theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo] **nó má tá moill le glacadh na ngníomhartha cur chun feidhme dá dtagraítear i mír 5, 24 mhí tar éis ghlacadh na ngníomhartha cur chun feidhme sin**, cuirfear lipéad ar phacáistíocht **a bheidh sothuigte chun sórtáil tomhaltóirí a éascú**, ina mbeidh faisnéis **faoina chomhdhéanamh ábhair, faoina in-athchúrsáilte, agus faoi láithreach substaintí ar údar imní iad**.

*Beidh an lipéad seo mar fhaisnéis aonfhoirmeach agus intuigthe do na tomhaltóirí uile, lena n-áirítear do dhaoine faoi mhíchumas. Níl feidhm ag an oibleagáid sin maidir le pacáistíocht a cumhdaítear le córas éarlaise nó aisíoca taisce nó fillte nó le pacáistíocht iompair, ná maidir le pacáistiú ath-inúsáidte a chuirtear ar an margadh roimh 36 mí tar éis theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo. Ach tá feidhm aici maidir le pacáistíocht ríomhthráchtála.*

## Leasú 18

### Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 11 – mír 1 – fomhír 2

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

Marcálfar pacáistíocht faoi réir córais éarlaise agus aisíoca dá dtagraítear in Airteagal 44(1), anuas ar an bpacáistíocht dá dtagraítear sa chéad fhomhír, le lipéad comhchuibhithe a **chuireadh** ar bun sa ghníomh cur chun feidhme ábhartha a **ghlacadh** de bhun mhír 5.

*Leasú*

**Mar mhaolú**, marcálfar pacáistíocht faoi réir córais éarlaise agus aisíoca dá dtagraítear in Airteagal 44(1) **agus a mbunófar tar éis theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo**, anuas ar an bpacáistíocht dá dtagraítear sa chéad fhomhír, le lipéad comhchuibhithe **daite a cuireadh** ar bun sa ghníomh cur chun feidhme ábhartha a **glacadh** de bhun mhír 5. **Oibreoidh an fhaisnéis lipéadaithe a bhaineann le pacáistíocht de réir na gceanglas maidir le lipéadú CLP a bhaineann le guais agus le sábháilteacht. Dá bhrí sin, beidh sé soiléir cén lipéadú a thagraíonn don phacáistíocht agus cén lipéadú a bhaineann leis an táirge laistigh den phacáistíocht. Beidh gach lipéadú sofheicthe, inléite agus inrochtana go hiomlán do dhaoine faoi mhíchumas.**

## Leasú 19

### Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 11 – mír 2



2 Ón [Oifig na bhFoilseachán: Cuir isteach an dáta = **48 mí** tar éis dháta theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo], beidh lipéad ar phacáistíocht maidir le hath-inúsáidteachta na pacáistíochta **agus cód QR** nó cineál eile d'iompróir sonraí digiteacha lena dtugtar tuilleadh faisnéise maidir le hath-inúsáidteachta na pacáistíochta lena n-áirítear infhaighteacht de chóras i gcomhar athúsáide agus pointí bailithe, agus lena n-éascaítear rianú a dhéanamh ar an bpacáistíocht agus na turais agus na huainíochta a ríomh. Ina theannta sin, beidh pacáistíocht díolacháin atá in-athúsáidte inaitheanta go soiléir agus éagsúil le pacáistíocht aon úsáide ag an díolphointe.

2 Ón [Oifig na bhFoilseachán: Cuir isteach an dáta = **42 mhí** tar éis dháta theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo] **nó má tá moill le glacadh na ngníomhartha cur chun feidhme dá dtagraítear i mír 5, 30 mí tar éis ghlacadh na ngníomhartha cur chun feidhme sin**, beidh lipéad ar phacáistíocht **a cuirtear ar an mhargadh** maidir le hath-inúsáidteachta na pacáistíochta. **Féadfar tuilleadh faisnéise maidir le hath-inúsáidteachta a chur ar fáil trí chód QR** nó cineál eile d'iompróir sonraí digiteacha lena dtugtar tuilleadh faisnéise maidir le hath-inúsáidteachta **agus in-athchúrsáilteacht** na pacáistíochta lena n-áirítear infhaighteacht de chóras i gcomhar athúsáide agus pointí bailithe, agus lena n-éascaítear rianú a dhéanamh ar an bpacáistíocht agus na turais agus na huainíochta a ríomh **chomh maith le ráitis staidrimh a úsáid atá bunaithe ar shonraí fardail**. Ina theannta sin, beidh pacáistíocht díolacháin atá in-athúsáidte inaitheanta go soiléir agus éagsúil le pacáistíocht aon úsáide ag an díolphointe.

## **Leasú 20**

### **Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 11 – mír 3**

3. I gcás ina marcáiltear aonad de phacáistíocht a chumhdaítear le hAirteagal 7 le lipéad ina bhfuil faisnéis maidir leis an gcion d'ábhar athchúrsáilte, comhlíonfaidh an lipéad sin leis an sonraíochtaí a leagtar síos sa ghníomh cur chun feidhme ábhartha de bhun Airteagal 11(5) agus beidh sé bunaithe ar an modheolaíocht de bhun Airteagal 7(7). I gcás ina marcáiltear aonad de phacáistíocht phlaisteach le lipéad ina bhfuil faisnéis maidir leis an gcion de phlaisteach

3. I gcás ina marcáiltear aonad de phacáistíocht a chumhdaítear le hAirteagal 7 le lipéad ina bhfuil faisnéis **ábhartha do thomhaltóirí** maidir leis an gcion d'ábhar athchúrsáilte **ó dhramhaíl plaisteach iar-thomhaltóra**, comhlíonfaidh an lipéad sin **agus cód QR nó cineál eile d'iompróir sonraí digiteacha** leis an sonraíochtaí a leagtar síos sa ghníomh cur chun feidhme ábhartha de bhun Airteagal 11(5) agus beidh sé bunaithe ar an modheolaíocht de bhun Airteagal 7(7).

bithbhunaithe, comhlíonfaidh an lipéad sin leis an sonraíochtaí a leagtar síos sa ghníomh cur chun feidhme ábhartha de bhun Airteagal 11(5).

***Soláthrófar leis an ngníomh cur chun feidhme arna ghlacadh de bhun Airteagal 11(5) creat sonrach faoina gcuirfear cion athchúrsáilte arna rianú trí mhaischothromaíocht in iúl.*** I gcás ina marcáiltear aonad de phacáistíocht phlaisteach le lipéad ina bhfuil faisnéis maidir leis an gcion de phlaisteach bithbhunaithe, comhlíonfaidh an lipéad sin leis an sonraíochtaí a leagtar síos sa ghníomh cur chun feidhme ábhartha de bhun Airteagal 11(5).

## Leasú 21

### Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 11 – mír 3 a (nua)

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

***3a. Féadfar pacáistíocht dá dtagraítear i míreanna 1, 2 agus 3, agus a mhonaráitear nó a allmhairítear roimh na spriocdhátaí sin, a chur ar an margadh go dtí deireadh a saolré.***

## Leasú 22

### Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 11 – mír 4 – fómhír 1

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

Déanfar lipéid dá dtagraítear i míreanna 1 go 3 agus an cód QR nó cineál iompróra sonraí eile dá dtagraítear i mír 2, a chur, a phriontáil nó a ghreanadh go sofheicthe, go hinléite agus go doscriosta ar an bpacáistíocht. Murab indéanta sin nó nach mbeidh údar leis sin mar gheall ar chineál nó ar mhéid na pacáistíochta, greamófar iad ar an bpacáistíocht ghrúpáilte.

Déanfar lipéid dá dtagraítear i míreanna 1 go 3 agus an cód QR nó cineál iompróra sonraí eile dá dtagraítear i mír 2 ***go 3*** a chur, a phriontáil nó a ghreanadh go sofheicthe, go hinléite agus go doscriosta ar an bpacáistíocht, ***nó lipéad greamaitheach le fanacht ar an bpacáistíocht go dtí go ndéanfar í a athchóiriú.*** Murab indéanta sin nó nach mbeidh údar leis sin mar gheall ar chineál nó ar mhéid na pacáistíochta, ***nó de bharr ceanglais lipéadaithe shainordaitheacha eile a leagtar síos i reachtaíocht eile de***

*chuid an AE, greamófar iad ar an bpacáistíocht ghrúpáilte nó soláthrófar iad trí mhodhanna digiteacha.*

**Leasú 23**

**Togra le haghaidh rialacháin  
Airteagal 11 – mír 4 – fomhír 1 a (nua)**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

*I gcás ina gcuirtear faisnéis ar fáil trí mheán leictreonach i gcomhréir le míreanna 2 go 3, beidh feidhm ag na ceanglais seo a leanas:*

*(a) ní fhéadfar sonraí pearsanta leordhóthanacha ábhartha a bhailiú ach chun na críche teoranta rochtain a thabhairt don úsáideoir ar fhaisnéis ábhartha faoi chomhlíonadh dá dtagraítear i míreanna 2 go 3 (i leith 2016/679/AE Airteagal 5(1)).*

*(b) ní thaispeánfar an fhaisnéis le faisnéis eile atá ceaptha chun críoch díolacháin nó margaíochta;*

**Leasú 24**

**Togra le haghaidh rialacháin  
Airteagal 11 – mír 4 – fomhír 1 b (nua)**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

*Beidh micrea-chuideachtaí mar atá sainmhínithe in Airt. 22(3), díolmhaithe ó oibleagáidí na míre seo.*

**Leasú 25**

**Togra le haghaidh rialacháin  
Airteagal 11 – mír 5**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

5. Faoin [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach dáta = **18** mí tar éis theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo], déanfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh chun lipéad comhchuibhithe agus sonraíochtaí a bhunú le haghaidh na gceanglas maidir le lipéadú agus chun formáidí a bhunú le haghaidh lipéadú pacáistíochta dá dtagraítear i míreanna 1 go 3 agus lipéadú gabhdán dramhaíola dá dtagraítear in Airteagal 12. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 59(3).

**Leasú 26**

**Togra le haghaidh rialacháin  
Airteagal 11 – mír 6**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

6. Faoin [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach dáta = **24** mhí tar éis theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo], glacfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme chun an mhodheolaíocht maidir le comhdhéanamh ábhar na pacáistíochta dá dtagraítear i mír 1 a shainaithint trí teicneolaíochtaí um mharcáil digiteach. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 59(3).

**Leasú 27**

**Togra le haghaidh rialacháin  
Airteagal 11 – mír 7**

*Leasú*

5. Faoin [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach dáta = **12** mí tar éis theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo], déanfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh chun lipéad comhchuibhithe agus sonraíochtaí a bhunú le haghaidh na gceanglas maidir le lipéadú agus chun formáidí a bhunú le haghaidh lipéadú pacáistíochta dá dtagraítear i míreanna 1 go 3 agus lipéadú gabhdán dramhaíola dá dtagraítear in Airteagal 12. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 59(3).

*Leasú*

6. Faoin [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach dáta = **12** mhí tar éis theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo], glacfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme chun an mhodheolaíocht maidir le comhdhéanamh ábhar na pacáistíochta dá dtagraítear i mír 1 a shainaithint trí teicneolaíochtaí um mharcáil digiteach. Déanfar na gníomhartha cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 59(3).

7. Gan dochar do cheanglais maidir le lipéid chomhchuibhithe an Aontais, ní bhainfidh oibreoirí eacnamaíocha úsáid as lipéid, marcanna, siombail nó inscríbhinní ar dócha go gcuirfear tomhaltóirí nó úsáideoirí deiridh eile ar míthreoir nó ar strae maidir le ceanglais inbhuanaitheachta le haghaidh pacáistíochta, saintréithe pacáistíochta nó roghanna maidir le dramhaíl ó phacáistíocht a bhainistiú, ar ina leith a leagtar síos lipéadú comhchuibhithe leis an Rialachán seo.

7. Gan dochar do cheanglais maidir le lipéid chomhchuibhithe *eile* an Aontais, ní ***cheanglóidh na Ballstáit ná ní*** bhainfidh oibreoirí eacnamaíocha úsáid as lipéid, marcanna, siombail nó inscríbhinní ar dócha go gcuirfear tomhaltóirí nó úsáideoirí deiridh eile ar míthreoir nó ar strae maidir le ceanglais inbhuanaitheachta le haghaidh pacáistíochta, saintréithe pacáistíochta nó roghanna maidir le dramhaíl ó phacáistíocht a bhainistiú, ar ina leith a leagtar síos lipéadú comhchuibhithe leis an Rialachán seo.

***Ón ... [24 mhí tar éis theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo] glacfaidh an Coimisiún treoir maidir le gnéithe ar dócha go ndéanfaidh siad tomhaltóirí nó úsáideoirí deiridh eile a chur amú nó go gcuirfidh na gnéithe mearbhall orthu.***

## **Leasú 28**

### **Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 11 – mír 8**

8. Pacáistíocht a áirítear i scéim freagrachta leathnaithe táirgeora nó a chumhdaítear faoi chóras earlaise agus aisíoca seachas dá dtagraítear in Airteagal 44(1) a ***fhéadfaidh a*** shainaithint trí ***shiombail chomhfhreagrach ar fud na críche ina bhfuil feidhm leis an scéim nó córas sin***. Beidh an tsiombail sin soiléir agus gan débhrí agus ní chuirfidh sí tomhaltóirí ná úsáideoirí ar míthreoir maidir le hin-athchúrsáilteacht nó ath-inúsáidteacht na pacáistíochta.

8. Pacáistíocht a áirítear i scéim freagrachta leathnaithe táirgeora nó a chumhdaítear faoi chóras earlaise agus aisíoca seachas dá dtagraítear in Airteagal 44(1) ***nach bhféadfar*** a shainaithint ***ach*** trí ***bhíthin picteachraim comhchuibhithe de chuid an Aontais, a fhéadfar a thaispeáint trí lipéad digiteach, amhail cód QR, iompróir sonraí nó i ndoiciméid tionlacain eile***. Beidh an tsiombail sin soiléir agus gan débhrí agus ní chuirfidh sí tomhaltóirí ná úsáideoirí ar míthreoir maidir le hin-athchúrsáilteacht nó ath-inúsáidteacht na pacáistíochta.

## Leasú 29

### Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 11 a (nua)

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

#### *Airteagal 11a*

##### *Fóram maidir le Pacáistiú*

*Chun na gníomhartha cur chun feidhme dá dtagraítear sa Chaibidil seo, áirítheoidh an Coimisiún rannpháirtíocht leathan agus chothrom ina mbeidh ionadaithe ó na Ballstáit agus ó pháirtithe ábhartha uile a bhfuil baint acu le tionscal na pacáistíochta, lena n-áirítear ionadaithe ó thionscal na cóireála dramhaíola, monaróirí agus soláthróirí pacáistíochta, dáileoirí, miondíoltóirí, allmhaireoirí, FBManna, grúpaí cosanta comhshaoil, Eagraíochtaí um Fhreagracht Táirgeoirí agus eagraíochtaí tomhaltóirí. Chuige sin, bunóidh an Coimisiún grúpa saineolaithe, dá ngairtear Fóram maidir le Pacáistíocht, ar a dtiocfaidh na páirtithe sin le chéile go tráthrialta, i bhfianaise na gcuspóirí atá leagtha síos i mír 2 d'Airteagal 1.*

## Leasú 30

### Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 13 – mír 3

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

3. Coimeádfaidh monaróirí an doiciméadacht theicniúil dá dtagraítear in Iarscríbhinn VII agus an dearbhú comhréireachta AE ar feadh 10 mbliana tar éis don phacáistíocht a bheith curtha ar an margadh.

3. Coimeádfaidh monaróirí an doiciméadacht theicniúil dá dtagraítear in Iarscríbhinn VII agus an dearbhú comhréireachta AE ar feadh 10 mbliana tar éis don phacáistíocht a bheith curtha ar an margadh **agus an doiciméadacht sin a chur ar fáil d'údaráis inniúla i gcomhréir le mír 9 den Airteagal seo.**

## Leasú 31

### Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 13 – mír 4

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

4. Áiritheoidh monaróirí go mbeidh nósanna imeachta ann chun go bhfanfaidh an táirgeadh sraithe pacáistíochta i gcomhréir leis an Rialachán seo. Athruithe ar dhearadh nó ar shaintréithe na pacáistíochta, chomh maith le hathruithe ar na caighdeáin chomhchuibhithe nó na sonraíochtaí teicniúla eile ar trína mbíthin a dhearbhaítear a comhréireacht nó trína bhfeidhmiú a bhfíoraítear a chomhréireacht, déanfaidh na monaróirí na hathruithe sin a chur san áireamh go leormhaith. I gcás ina bhfeiceann na monaróirí go bhféadfaidh difear a bheith déanta do chomhréireacht na pacáistíochta, déanfaidh siad athbhreithniú i gcomhréir leis an nós imeachta um measúnú comhréireachta a shonraítear in Airteagal 33 agus in Iarscríbhinn VII, nó socróidh go ndéanfar ar a son é.

## Leasú 32

### Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 13 – mír 5

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

5. Áiritheoidh monaróirí go mbeidh uimhir chineáil, baiscuimhir nó sraithuimhir, nó eilimint eile lena gceadaítear iad a aithint, ar an bpacáistíocht, nó, i gcás nach féidir é sin de bharr mhéid nó chineál na pacáistíochta, áiritheoidh monaróirí go soláthrófar an fhaisnéis riachtanach i ndoiciméad a ghabhann leis an *táirge pacáistithe*.

*Leasú*

4. Áiritheoidh monaróirí go mbeidh nósanna imeachta ann chun go bhfanfaidh an táirgeadh sraithe pacáistíochta i gcomhréir leis an Rialachán seo. Athruithe ar dhearadh nó ar shaintréithe na pacáistíochta, chomh maith le hathruithe ar na caighdeáin chomhchuibhithe nó na sonraíochtaí teicniúla eile ar trína mbíthin a dhearbhaítear a comhréireacht nó trína bhfeidhmiú a bhfíoraítear a chomhréireacht, déanfaidh na monaróirí na hathruithe sin a chur san áireamh go leormhaith. I gcás ina bhfeiceann na monaróirí go bhféadfaidh difear a bheith déanta do chomhréireacht na pacáistíochta, déanfaidh siad athbhreithniú *gan mhoill iomchuí* i gcomhréir leis an nós imeachta um measúnú comhréireachta a shonraítear in Airteagal 33 agus in Iarscríbhinn VII, nó socróidh go ndéanfar ar a son é.

*Leasú*

5. Áiritheoidh monaróirí go mbeidh uimhir chineáil, baiscuimhir nó sraithuimhir, nó eilimint eile lena gceadaítear iad a aithint, ar an bpacáistíocht, nó, i gcás nach féidir é sin de bharr mhéid nó chineál na pacáistíochta, áiritheoidh monaróirí go soláthrófar an fhaisnéis riachtanach i ndoiciméad a ghabhann leis an *phacáistíocht*.

## Leasú 33

### Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 13 – mír 6 a (nua)

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

**6a. I ndáil leis an Rialachán seo, maidir le táirgí íocshláinte, mar a shainmhínítear in Airteagal 1, pointe (2), de Threoir 2001/83/CE, beidh sealbhóir an údaráithe margaióchta freagrach as an bhfaisnéis a sholáthraítear, i gcomhréir le hAirteagal 6(1a) de Threoir 2001/83/CE.**

## Leasú 34

### Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 13 – mír 7

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

7. Áireoidh na monaróirí go mbeidh faisnéis a sholáthraítear i gcomhréir le míreanna 5 agus 6 soiléir, intuigthe agus inléite, agus nach ngabhfaidh sí in ionad faisnéis eile, nó nach bhféadfar leis sin faisnéis eile a dhoiléiriú nó a mheascadh suas le faisnéis a cheanglaítear le reachtaíocht eile an Aontais maidir le lipéadú an táirge phacáistithe.

7. Áireoidh na monaróirí go mbeidh faisnéis a sholáthraítear i gcomhréir le míreanna 5 agus 6 soiléir, intuigthe agus inléite, agus **inrochtana do dhaoine faoi mhíchumas, agus** nach ngabhfaidh sí in ionad faisnéis eile, nó nach bhféadfar leis sin faisnéis eile a dhoiléiriú nó a mheascadh suas le faisnéis a cheanglaítear le reachtaíocht eile an Aontais maidir le lipéadú an táirge phacáistithe.

## Leasú 35

### Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 13 – mír 8

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

8. Déanfaidh monaróirí, a mheasann nó a bhfuil údar acu chun a chreidiúint nach bhfuil pacáistíocht atá curtha ar an margadh acu i gcomhréir le ceann amháin nó níos mó de na ceanglais is infheidhme a

8. Déanfaidh monaróirí, a mheasann nó a bhfuil údar acu chun a chreidiúint nach bhfuil pacáistíocht atá curtha ar an margadh acu **tar éis theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo i** gcomhréir le ceann



leagtar amach in Airteagail 5 go 11, na bearta ceartaitheacha is gá láithreach chun an phacáistíocht sin a thabhairt chun comhréireachta, chun an phacáistíocht a tharraingt siar nó í a aisghairm, de réir mar is iomchuí. Cuirfidh monaróirí údarás um fhaireachas margaidh an Bhallstáit inar chuir siad an phacáistíocht ar fáil ar an eolas láithreach faoin neamhchomhlíonadh amhrasta agus faoi aon bheart ceartaitheach a rinneadh.

amháin nó níos mó de na ceanglais is infheidhme a leagtar amach in Airteagail 5 go 11, na bearta ceartaitheacha is gá láithreach chun an phacáistíocht sin a thabhairt chun comhréireachta, chun an phacáistíocht a tharraingt siar nó í a aisghairm, de réir mar is iomchuí. Cuirfidh monaróirí **a ndáileoirí agus** údarás um fhaireachas margaidh an Bhallstáit inar chuir siad an phacáistíocht ar fáil ar an eolas láithreach faoin neamhchomhlíonadh amhrasta agus faoi aon bheart ceartaitheach a rinneadh.

## Leasú 36

### Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 13 – mír 9 a (nua)

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

**9a. Bunóidh monaróirí bealaí cumarsáide a bheidh ar fáil don phobal amhail uimhir theileafóin, seoladh leictreonach nó roinn thiomnaithe ar a suíomh gréasáin, agus riachtanais inrochtaineachta do dhaoine atá faoi mhíchumas á gcur san áireamh, chun go mbeidh úsáideoirí deiridh in ann gearáin nó ábhair inní a chur isteach maidir le neamhchomhréireacht fhéideartha táirgí.**

**Déanfaidh monaróirí bearta iomchuí nuair a mheasann siad nach bhfuil na ceanglais a leagtar amach sa Rialachán sin á gcomhlíonadh, agus cuirfidh siad na húdaráis um fhaireachas margaidh ar an eolas. Coinneoidh monaróirí clár de ghearáin agus ní bhaineann sé ach le fad is gá chun críche an Rialacháin sin agus cuirfidh siad ar fáil é arna iarraidh sin d'údarás um fhaireachais margaidh. Ní bheidh sna sonraí pearsanta a stóráiltear i gelár inmheánach na ngearán ach na sonraí pearsanta sin atá riachtanach don mhonaróir chun an gearán a imscrúdú.**

Leasú 37

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Airteagal 13 – mír 9 b (nua)**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

**9b. Má mhainníonn monaróirí comhoibriú le húdaráis um faireachas margaidh nó más léir go bhfuil an fhaisnéis agus an doiciméadacht a sholáthraítear neamhiomlán nó mícheart, féadfaidh na húdaráis um fhaireachas margaidh gach beart iomchuí agus comhréireach a ghlacadh chun an phacáistíocht ábhartha a tharraingt siar ón margadh go dtí go gcomhoibreoidh an monaróir nó go dtí go gcuirfidh an monaróir faisnéis iomlán cheart ar fáil;**

Leasú 38

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Airteagal 13 – mír 9 c (nua)**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

**9c. Ní bheidh feidhm ag forálacha mhíreanna 1 go 6 maidir le pacáistíocht saincheaptha iompair le haghaidh feistí agus córais inchumraithe, atá le húsáid i dtimpeallachtaí tionsclaíocha agus cúram sláinte.**

Leasú 39

**Togra le haghaidh rialacháin**  
**Airteagal 15 – mír 2 – an chuid réamhráiteach**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

2. Feidhmeoidh ionadaí údaraithe na cúraimí arna sonrú sa sainordú a gheofar ón monaróir. **Ceadófar** leis an sainordú don ionadaí údaraithe **na nithe** seo a leanas **a dhéanamh** ar a laghad:

2. Feidhmeoidh ionadaí údaraithe na cúraimí arna sonrú sa sainordú a gheofar ón monaróir. **Cuirfidh sé cóip den sainordú ar fáil do na húdaráis um fhaireachas margaidh arna iarraidh sin.**

Leis an sainordú *sin, ligfear* don ionadaí údaraithe *an méid* seo a leanas, ar a laghad, *a dhéanamh*:

**Leasú 40**

**Togra le haghaidh rialacháin  
Airteagal 15 – mír 2 – pointe c a (nua)**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

*(ca) an monaróir a chur ar an eolas más léir go bhfuil cúis ag an ionadaí údaraithe a chreidiúint nach bhfuil an pacáistiú i gcomhréir leis na ceanglais is infheidhme a leagtar amach in Airteagail 5 go 11;*

**Leasú 41**

**Togra le haghaidh rialacháin  
Airteagal 15 – mír 2 – pointe e**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

(e) an sainordú a fhoirceannadh má ghníomhaíonn an monaróir ar neamhréir lena oibleagáidí faoin Rialachán seo.

(e) an sainordú a fhoirceannadh má ghníomhaíonn an monaróir ar neamhréir lena oibleagáidí faoin Rialachán seo *agus údarás um fhaireachas margaidh an Bhallstáit ina bhfuil sé bunaithe a chur ar an eolas gan mhoill mhíchuí.*

**Leasú 42**

**Togra le haghaidh rialacháin  
Airteagal 16 – mír 1**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

1. Ní chuirfidh allmhaireoirí pacáistíocht ar an margadh ach an phacáistíocht a bheidh i gcomhréir le ceanglais Airteagail 5 go 11.

1. Ní chuirfidh allmhaireoirí pacáistíocht ar an margadh ach an phacáistíocht a bheidh i gcomhréir le ceanglais *is infheidhme* Airteagail 5 go 11.

## Leasú 43

### Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 16 – mír 4

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

4. Áireoidh na hallmhaireoirí go mbeidh faisnéis a sholáthraítear i gcomhréir le mír 3 soiléir, intuigthe agus inléite, agus nach ngabhfaidh sí ionad faisnéis eile, nó nach bhféadfar leis sin faisnéis eile a dhoiléiriú nó í a mheascadh suas le faisnéis a cheanglaítear le reachtaíocht eile an Aontais maidir le lipéadú an táirge phacáistithe.

## Leasú 44

### Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 16 – mír 7

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

7. Cuirfidh allmhaireoirí údaráis um fhaireachas margaidh na mBallstát inar chuir siad an phacáistíocht ar fáil ar an eolas láithreach faoin neamhchomhlíonadh amhrasta agus faoi aon bheart ceartaitheach a rinneadh.

## Leasú 45

### Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 16 – mír 10

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

10. Rachaidh na hallmhaireoirí i gcomhar leis an údarás náisiúnta inniúil maidir le haon ghníomhaíocht a rinneadh chun aon chás maidir le neamhchomhlíonadh na gceanglas a leagtar

*Leasú*

4. Áireoidh na hallmhaireoirí go mbeidh faisnéis a sholáthraítear i gcomhréir le mír 3 soiléir, intuigthe agus inléite, agus **inrochtana do dhaoine faoi mhíchumas, agus** nach ngabhfaidh sí ionad faisnéis eile, nó nach bhféadfar leis sin faisnéis eile a dhoiléiriú nó í a mheascadh suas le faisnéis a cheanglaítear le reachtaíocht eile an Aontais maidir le lipéadú an táirge phacáistithe.

*Leasú*

7. Cuirfidh allmhaireoirí údaráis um fhaireachas margaidh na mBallstát inar chuir siad an phacáistíocht ar fáil **chomh maith leis an monaróir agus i gcás inarb infheidhme, an t-ionadaí údaraithe** ar an eolas láithreach faoin neamhchomhlíonadh amhrasta agus faoi aon bheart ceartaitheach a rinneadh.

*Leasú*

10. Rachaidh na hallmhaireoirí i gcomhar leis an údarás náisiúnta inniúil maidir le haon ghníomhaíocht a rinneadh chun aon chás maidir le neamhchomhlíonadh na gceanglas **is**

amach in Airteagail 5 go 11 a réiteach.

*infheidhme* a leagtar amach in Airteagail 5 go 11 a réiteach.

**Leasú 46**

**Togra le haghaidh rialacháin  
Airteagal 16 – mír 10 a (nua)**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

**10a. Fíoróidh allmhaireoirí an bhfuil na bealaí cumarsáide dá dtagraítear in Airteagal 13(9a) ar fáil go poiblí do thomhaltóirí, rud a ligfidh dóibh gearáin nó ábhair inní a thíolacadh maidir le neamhchomhréireacht ionchasach pacáistíochta. Mura bhfuil bealaí den sórt sin ar fáil, déanfaidh an t-allmhaireoir foráil dóibh, agus riachtanais inrochtaineachta do dhaoine faoi mhíchumas á gcur san áireamh.**

**Leasú 47**

**Togra le haghaidh rialacháin  
Airteagal 16 – mír 10 b (nua)**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

**10 b. Ní bheidh sna sonraí pearsanta a stóráiltear i gclár inmheánach na ngearán ach na sonraí pearsanta sin atá riachtanach don mhonaróir chun an gearán a imscrúdú.**

**Leasú 48**

**Togra le haghaidh rialacháin  
Airteagal 16 – mír 10 c (nua)**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

**10 c. Má mhainníonn allmhaireoirí comhoibriú le húdaráis um faireachas margaidh ar shlí shuntasach nó má tá an**

*fhaisnéis agus an doiciméadacht a sholáthraítear neamhiomlán nó mícheart, féadfaidh na húdaráis um fhaireachas margaidh gach beart iomchuí chun cosc nó srian a chur ar a bpacáistíocht a bheith ar fáil ar an margadh, chun í a tharraingt siar ón margadh nó chun í a aisghairm go dtí go gcomhoibreoidh na hallmhaireoirí nó go dtí go gcuirfidh na hallmhaireoirí faisnéis iomlán cheart ar fáil;*

**Leasú 49**

**Togra le haghaidh rialacháin  
Airteagal 17 – mír 2 – pointe a**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(a) go bhfuil an táirgeoir, atá faoi réir na n-oibleagáidí maidir le freagracht leathnaithe táirgeora don phacáistíocht, cláraithe i gclár na dtáirgeoirí dá dtagraítear in *Airteagal 40*;

*Leasú*

(a) go bhfuil an táirgeoir, atá faoi réir na n-oibleagáidí maidir le freagracht leathnaithe táirgeora don phacáistíocht, cláraithe i gclár na dtáirgeoirí dá dtagraítear in *Airteagal 39*;

**Leasú 50**

**Togra le haghaidh rialacháin  
Airteagal 17 – mír 3 – fomhír 1**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

I gcás ina measann dáileoir, roimh dó pacáistíocht a chur ar fáil ar an margadh, nó go bhfuil údar aige chun a chreidiúint nach bhfuil an phacáistíocht i gcomhréir le haon cheann de na ceanglais is infheidhme a leagtar amach in Airteagail 5 go 11, nó nach bhfuil na ceanglais is infheidhme á gcomhlíonadh ag an monaróir, ní chuirfidh an t-allmhaireoir an phacáistíocht ar an margadh go dtí go dtabharfar an phacáistíocht sin chun comhréireachta nó go dtí go bhfuil an monaróir á chomhlíonadh.

*Leasú*

I gcás ina measann dáileoir, roimh dó pacáistíocht a chur ar fáil ar an margadh, nó go bhfuil údar aige chun a chreidiúint nach bhfuil an phacáistíocht i gcomhréir le haon cheann de na ceanglais is infheidhme a leagtar amach in Airteagail 5 go 11, nó nach bhfuil na ceanglais is infheidhme á gcomhlíonadh ag an monaróir, ní chuirfidh an t-allmhaireoir an phacáistíocht ar an margadh go dtí go dtabharfar an phacáistíocht sin chun comhréireachta nó go dtí go bhfuil an monaróir á chomhlíonadh. *Ní úsáidfidh an dáileoir aon fhaisnéis a nochtfaidh an monaróir*

*don dáileoir chun aon chríocha eile seachas comhlíonadh na gceanglas is infheidhme a fhíorú.*

**Leasú 51**

**Togra le haghaidh rialacháin  
Airteagal 17 – mír 4 – fomhír 2**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

Cuirfidh dáileoirí údaráis um fhaireachas margaidh na mBallstát inar chuir siad an phacáistíocht ar fáil ar an eolas láithreach faoin neamhchomhlíonadh amhrasta agus faoi aon bheart ceartaitheach a rinneadh.

*Leasú*

Cuirfidh dáileoirí údaráis um fhaireachas margaidh na mBallstát inar chuir siad an phacáistíocht ar fáil **chomh maith leis an monaróir agus i gcás inarb infheidhme, an t-ionadaí údaraithe** ar an eolas láithreach faoin neamhchomhlíonadh amhrasta agus faoi aon bheart ceartaitheach a rinneadh.

**Leasú 52**

**Togra le haghaidh rialacháin  
Airteagal 18 – mír 1**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

Áiritheoidh soláthraithe seirbhíse comhlíonta, le haghaidh na pacáistíochta a láimhseálann siad, nach ndéanfaidh na dálaí le linn ollstórála, láimhseála agus pacáistiú, seoladh a chur ar an bpacáistíocht nó é a sheoladh, comhlíonadh na gceanglas a leagtar amach in Airteagail 5 go 11 a chur i mbaol i ndáil leis an bpacáistíocht.

*Leasú*

Áiritheoidh soláthraithe seirbhíse comhlíonta, le haghaidh na pacáistíochta a láimhseálann siad, nach ndéanfaidh na dálaí le linn ollstórála, láimhseála agus pacáistiú, seoladh a chur ar an bpacáistíocht nó é a sheoladh, comhlíonadh na gceanglas **is infheidhme** a leagtar amach in Airteagail 5 go 11 a chur i mbaol i ndáil leis an bpacáistíocht.

**Leasú 53**

**Togra le haghaidh rialacháin  
Airteagal 18 a (nua)**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

***Airteagal 18a***

*Oibleagáidí soláthraithe margáí ar líne*

*Comhlíonfaidh soláthraithe margáí ar líne gan aon mhoill mhíchuí ceanglais ábhartha Rialachán (AE) 2022/2065 maidir le rialáil pacáistíochta, agus áiritheoidh siad go bhfuil próisis inmheánacha i bhfeidhm acu maidir le comhlíonadh.*

**Leasú 54**

**Togra le haghaidh rialacháin  
Airteagal 19 – teideal**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

Cás ina **bhfuil** feidhm ag oibleagáidí monaróirí maidir le **hallmhaireoirí agus dáileoirí**

*Leasú*

Cás ina **mbíonn** feidhm ag oibleagáidí **na** monaróirí maidir le **hoibreoirí eacnamaíocha eile**

**Leasú 55**

**Togra le haghaidh rialacháin  
Airteagal 19 – mír 1**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

Measfar **allmhaireoir** nó dáileoir a bheith ina mhonaróir chun críocha an Rialacháin seo, agus beidh sé faoi réir oibleagáidí an mhonaróra faoi Airteagal 14, i gcás ina gcuirfidh sé pacáistíocht ar an margadh faoina ainm nó faoina thrádmharc, nó ina modhnóidh sé pacáistíocht a cuireadh ar an margadh cheana sa tslí go bhféadfaí cur isteach ar na ceanglais ábhartha den Rialachán seo.

*Leasú*

Measfar **oibreoir eacnamaíoch seachas an monaróir** nó dáileoir a bheith ina mhonaróir chun críocha an Rialacháin seo, agus beidh sé faoi réir oibleagáidí an mhonaróra faoi Airteagal 14, i gcás ina gcuirfidh sé pacáistíocht ar an margadh faoina ainm nó faoina thrádmharc, nó ina modhnóidh sé pacáistíocht a cuireadh ar an margadh cheana sa tslí go bhféadfaí cur isteach ar na ceanglais ábhartha den Rialachán seo.

**Leasú 56**

**Togra le haghaidh rialacháin  
Airteagal 34 – mír 4**



*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

4. Tríd an dearbhú comhréireachta de chuid AE a tharraingt suas, gabhann an monaróir freagracht air féin go gcomhlíonfaidh an phacáistíocht na ceanglais a leagtar síos sa Rialachán seo.

*Leasú*

4. Tríd an dearbhú comhréireachta de chuid AE a tharraingt suas, gabhann an monaróir freagracht air féin go gcomhlíonfaidh an phacáistíocht na ceanglais a leagtar síos sa Rialachán seo ***agus ghníomhartha uile an Aontais is infheidhme.***

**Leasú 57**

**Togra le haghaidh rialacháin  
Airteagal 40 – mír 3 – an chuid réamhráiteach**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

3. Soláthraithe ***ardáin*** ar líne, a ***thagann faoi raon feidhme Roinn 4 de Chaibidil 3 de Rialachán (AE) 2022/2065, ardáin a chuireann ar chumas tomhaltóirí cianchonarthaí a dhéanamh le táirgeoirí, gheobhaidh siad an fhaisnéis a leanas ó na táirgeoirí a chuireann*** pacáistíocht ar fáil do thomhaltóirí atá laistigh den Aontas:

*Leasú*

3. ***Comhlíonfaidh*** soláthraithe ***margaí*** ar líne, ***chomh maith le soláthraithe seirbhísí comhlíonta, na ceanglais maidir le freagracht leathnaithe táirgeoirí dá dtagraítear i míreanna 1 agus 2 den Airteagal seo, ach amháin más féidir leo a chruthú go bhfuil trádálaithe, sula gceadaítear do na soláthraithe sin díolacháin a thabhairt i gcrích ar a n-ardán nó a gcuid seirbhísí a úsáid, ar seirbhísí iad lena gcuirtear*** pacáistíocht ar fáil do thomhaltóirí atá laistigh den Aontas, ***ag comhlíonadh na gceanglas sin tríd an méid seo a leanas a fháil:***

**Leasú 58**

**Togra le haghaidh rialacháin  
Airteagal 40 – mír 3 – pointe b**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

(b) ***féindeimhniúchán*** ón táirgeoir ina ngabhann sé air féin gan a thairiscint ach pacáistíocht a chomhlíonann na ceanglais maidir le freagracht leathnaithe táirgeoirí dá dtagraítear i mír 1 agus 2 den Airteagal seo sa Bhallstát ina bhfuil an tomhaltóir

*Leasú*

(b) ***faisnéis maidir le comhlíonadh féindeimhniúcháin*** ón táirgeoir ina ngabhann sé air féin gan a thairiscint ach pacáistíocht a chomhlíonann na ceanglais maidir le freagracht leathnaithe táirgeoirí dá dtagraítear i mír 1 agus 2 den Airteagal

suite.

seo sa Bhallstát ina bhfuil an tomhaltóir suite.

## Leasú 59

### Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 40 – mír 3 a (nua)

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

**3a.** *Ar an bhfaisnéis dá dtagraítear i mír 3 a fháil agus sula gceadaítear don táirgeoir lena mbaineann a sheirbhísí a úsáid, déanfaidh soláthraí na margáí ar líne a mheasúnú an bhfuil an fhaisnéis dá dtagraítear i bpointe (a) agus i bpointe (b) iontaofa agus iomlán.*

## Leasú 60

### Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 52 – mír 1 – fomhír 1

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

Gan dochar d’Airteagal 19 de Rialachán (AE) 2019/1020, i gcás ina bhfuil cúis leormhaith ag údaráis um fhaireachas margaidh Ballstáit amháin chun a chreidiúint go mbaineann riosca don chomhshaol nó do shláinte an duine le pacáistíocht a chumhdaítear leis an Rialachán seo, déanfaidh siad meastóireacht i ndáil leis an bpacáistíocht lena mbaineann lena gcumhdófar gach ceanglas ábhartha a leagtar síos sa Rialachán seo. De réir mar is gá, comhoibreoidh na hoibreoírí eacnamaíocha ábhartha leis na húdaráis um fhaireachas margaidh.

Gan dochar d’Airteagal 19 de Rialachán (AE) 2019/1020, i gcás ina bhfuil cúis leormhaith ag údaráis um fhaireachas margaidh Ballstáit amháin chun a chreidiúint go mbaineann riosca don chomhshaol nó do shláinte an duine **nó do shláinte ainmhithe** le pacáistíocht a chumhdaítear leis an Rialachán seo, déanfaidh siad meastóireacht **gan mhoill mhíchuí** i ndáil leis an bpacáistíocht lena mbaineann lena gcumhdófar gach ceanglas ábhartha a leagtar síos sa Rialachán seo. De réir mar is gá, comhoibreoidh na hoibreoírí eacnamaíocha ábhartha leis na húdaráis um fhaireachas margaidh.

## Leasú 61

### Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 52 – mír 1 – fomhír 1 a (nua)

***Le linn na meastóireachta, breithneoidh na húdaráis um fhaireachas margaidh na hagóidí a ardóidh na hoibreoírí eacnamaíocha.***

**Leasú 62**

**Togra le haghaidh rialacháin  
Airteagal 52 – mír 2**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

2. De mhaolú ó mhír 1, i gcás faoi riosca do shláinte an duine i ndáil le pacáistíocht atá íogair ó thaobh teagmhála de atá faoi réir reachtaíocht shonrach atá dírithe ar shláinte an duine a chosaint, ní dhéanfaidh na húdaráis faireacháin measúnú ar riosca do shláinte an duine ná do shláinte ainmhithe de thionscnamh an ábhair phacáistíochta, má aistrítear í ón ábhar pacáistithe chuig an ábhar pacáistíochta, ach cuirfidh siad fios ar na húdaráis atá inniúil maidir leis na rioscaí sin a rialú. Is éard a bheidh sna húdaráis sin na húdaráis inniúla dá dtagraítear i Rialachán (AE) 2017/625, Rialachán (AE) 2017/745, Rialachán (AE) 2017/746, Treoir 2001/83/CE nó Rialachán (AE) 2019/6.

**Leasú 63**

**Togra le haghaidh rialacháin  
Airteagal 54 – mír 1**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

1. Más rud é, tar éis meastóireacht arna déanamh faoi Airteagal 52, go bhfaighidh Ballstát amach, cé go gcomhlíonann pacáistíocht na ceanglais

*Leasú*

2. De mhaolú ó mhír 1, i gcás faoi riosca do shláinte an duine i ndáil le pacáistíocht atá íogair ó thaobh teagmhála de atá faoi réir reachtaíocht shonrach atá dírithe ar shláinte an duine a chosaint, ní dhéanfaidh na húdaráis faireacháin measúnú ar riosca do shláinte an duine ná do shláinte ainmhithe de thionscnamh an ábhair phacáistíochta, má aistrítear í ón ábhar pacáistithe chuig an ábhar pacáistíochta, ach cuirfidh siad fios **gan moill mhíchuí** ar na húdaráis atá inniúil maidir leis na rioscaí sin a rialú. Is éard a bheidh sna húdaráis sin na húdaráis inniúla dá dtagraítear i Rialachán (AE) 2017/625, Rialachán (AE) 2017/745, Rialachán (AE) 2017/746, Treoir 2001/83/CE nó Rialachán (AE) 2019/6.

*Leasú*

1. Más rud é, tar éis meastóireacht arna déanamh faoi Airteagal 52, go bhfaighidh Ballstát amach, cé go gcomhlíonann pacáistíocht na ceanglais

infheidhme a leagtar amach in Airteagail 5 go 11, go mbaineann riosca léi don chomhshaol nó do shláinte an duine, cuirfidh sé de cheangal, gan mhoill, ar an oibreoir eacnamaíoch ábhartha gach beart iomchuí a dhéanamh, laistigh de thréimhse réasúnta arna forordú ag na húdaráis um fhaireachas margaidh agus ar cóimhéid le cineál an riosca, chun a áirithiú nach mbainfidh an riosca sin leis an bpacáistíocht lena mbaineann a thuilleadh nuair chuirtear í ar an margadh, chun an phacáistíocht a tharraingt siar ón margadh nó chun í a aisghairm.

infheidhme a leagtar amach in Airteagail 5 go 11, go mbaineann riosca léi don chomhshaol nó do shláinte an duine **agus sláinte ainmhithe**, cuirfidh sé de cheangal, gan mhoill, ar an oibreoir eacnamaíoch ábhartha gach beart iomchuí a dhéanamh, laistigh de thréimhse réasúnta arna forordú ag na húdaráis um fhaireachas margaidh agus ar cóimhéid le cineál an riosca, chun a áirithiú nach mbainfidh an riosca sin leis an bpacáistíocht lena mbaineann a thuilleadh nuair chuirtear í ar an margadh, chun an phacáistíocht a tharraingt siar ón margadh nó chun í a aisghairm.

***Le linn na meastóireachta, breithneoidh na húdaráis um fhaireachas margaidh na hágóidí a ardóidh na hoibreoirí eacnamaíocha.***

## Leasú 64

### Togra le haghaidh rialacháin Airteagal 54 – mír 2

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

2. De mhaolú ó mhír 1, i gcás faoi riosca do shláinte an duine i ndáil le pacáistíocht atá íogair ó thaobh teagmhála de atá faoi réir reachtaíocht shonrach atá dírithe ar shláinte an duine a chosaint, ní dhéanfaidh na húdaráis faireacháin measúnú ar riosca do shláinte an duine ná do shláinte ainmhithe de thionscnamh an ábhair phacáistíochta, má aistrítear í ón ábhar pacáistíochta, ach cuirfidh siad fios ar na húdaráis atá inniúil maidir leis na rioscaí sin a rialú. Is éard a bheidh sna húdaráis sin na húdaráis inniúla dá dtagraítear i Rialachán (AE) 2017/625, Rialachán (AE) 2017/745, Rialachán (AE) 2017/746, Treoir 2001/83/CE nó Rialachán (AE) 2019/6.

*Leasú*

2. De mhaolú ó mhír 1, i gcás faoi riosca do shláinte an duine i ndáil le pacáistíocht atá íogair ó thaobh teagmhála de atá faoi réir reachtaíocht shonrach atá dírithe ar shláinte an duine a chosaint, ní dhéanfaidh na húdaráis faireacháin measúnú ar riosca do shláinte an duine ná do shláinte ainmhithe de thionscnamh an ábhair phacáistíochta, má aistrítear í ón ábhar pacáistíochta, ach cuirfidh siad fios **gan moill mhíchuí** ar na húdaráis atá inniúil maidir leis na rioscaí sin a rialú. Is éard a bheidh sna húdaráis sin na húdaráis inniúla dá dtagraítear i Rialachán (AE) 2017/625, Rialachán (AE) 2017/745, Rialachán (AE) 2017/746, Treoir 2001/83/CE nó Rialachán (AE) 2019/6.

**Leasú 65**

**Togra le haghaidh rialacháin  
Airteagal 54 a (nua)**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

**Airteagal 54a**

**Gníomhaíochtaí na n-údarás faireachais  
margaidh**

***Déanfaidh údaráis um fhaireachas  
margaidh seiceálacha iomchuí laistigh dá  
gcríocha maidir le pacáistíocht agus  
bunóidh siad nósanna imeachta le  
haghaidh obair leantach a dhéanamh ar  
ghearáin nó ar thuairiscí i leith  
saincheisteanna a bhaineann le rioscaí nó  
cásanna maidir le neamhchomhlíonadh  
an Rialacháin seo, i gcomhréir le  
hAirteagal 11 de Rialachán (AE)  
2019/1020.***

**Leasú 66**

**Togra le haghaidh rialacháin  
Airteagal 63 – mír 1**

*Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún*

*Leasú*

Faoin **[Oifig na bhFoilseachán: Cuir isteach an dáta = [8 mbliana** tar éis dháta chur i bhfeidhm an Rialacháin seo], déanfaidh an Coimisiún meastóireacht ar an Rialachán seo agus ar a mhéid a chuir sé le feidhmiú an mhargaidh inmheánaigh agus ar inbhuanaitheacht comhshaoil táirgí a fheabhsú. Déanfaidh an Coimisiún tuarascáil maidir le príomhthorthaí na meastóireachta sin a chur faoi bhráid Pharlaimint na hEorpa, na Comhairle, Choiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa agus Choiste na Réigiún. Cuirfidh na Ballstáit ar fáil don Choimisiún an fhaisnéis is gá chun an tuarascáil sin a ullmhú.

Faoin ... **[6 mbliana** tar éis dháta chur i bhfeidhm an Rialacháin seo], déanfaidh an Coimisiún meastóireacht ar an Rialachán seo agus ar a mhéid a chuir sé le feidhmiú an mhargaidh inmheánaigh agus ar inbhuanaitheacht comhshaoil táirgí a fheabhsú. Déanfaidh an Coimisiún tuarascáil maidir le príomhthorthaí na meastóireachta sin a chur faoi bhráid Pharlaimint na hEorpa, na Comhairle, Choiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa agus Choiste na Réigiún. Cuirfidh na Ballstáit ar fáil don Choimisiún an fhaisnéis is gá chun an tuarascáil sin a ullmhú.



## NÓS IMEACHTA - COISTE AR IARRADH TUAIRIM AIR

<b>Teideal</b>	Pacáistíocht agus dramhaíl ó phacáistíocht, lena leasaítear Rialachán (AE) 2019/1020 agus Treoir (AE) 2019/904, agus lena n-aisghairtear Treoir 94/62/CE	
<b>Tagairtí</b>	COM(2022)0677 – C9-0400/2022 – 2022/0396(COD)	
<b>An Coiste Freagrach</b> Dáta a fógraíodh sa suí iomlánach	ENVI 13.3.2023	
<b>Tuairim ó</b> Dáta a fógraíodh sa suí iomlánach	IMCO 13.3.2023	
<b>Coistí comhlachaithe - dáta a fógraíodh sa suí iomlánach</b>	15.6.2023	
<b>Rapóirtéir don tuairim</b> Dáta an cheapacháin	Virginie Joron 9.2.2023	
<b>Pléite sa choiste</b>	23.5.2023	28.6.2023
<b>Dáta an ghlactha</b>	18.7.2023	
<b>Toradh na vótála chríochnaithí</b>	+: 32	–: 3
	0: 5	
<b>Feisirí a bhí i láthair ag an vótáil chríochnaitheach</b>	Andrus Ansip, Pablo Arias Echeverría, Alessandra Basso, Brando Benifei, Adam Bielan, Biljana Borzan, Vlad-Marius Botoș, Markus Buchheit, Anna Cavazzini, Deirdre Clune, David Cormand, Alexandra Geese, Sandro Gozi, Svenja Hahn, Krzysztof Hetman, Virginie Joron, Eugen Jurzyca, Kateřina Konečná, Maria-Manuel Leitão-Marques, Antonius Manders, Leszek Miller, Anne-Sophie Pelletier, René Repasi, Christel Schaldemose, Andreas Schwab, Tomislav Sokol, Ivan Štefanec, Róza Thun und Hohenstein, Tom Vandenkendelaere, Kim Van Sparrentak, Marion Walsmann	
<b>Comhaltaí ionaid a bhí i láthair ag an vótáil chríochnaitheach</b>	Marco Campomenosi, Pilar del Castillo Vera, Claude Gruffat, Ivars Ijabs, Karen Melchior, Tsvetelina Penkova, Kosma Złotowski	
<b>Comhaltaí ionaid faoi Riail 209(7) a bhí i láthair ag an vótáil chríochnaitheach</b>	Eric Minardi, Paulo Rangel	

## VÓTÁIL CHRÍOCHNAITHEACH LE GLAO ROLLA SA CHOISTE AR IARRADH TUAIRIM AIR

32	+
ID	Virginie Joron, Eric Minardi
EPP	Pablo Arias Echeverría, Pilar del Castillo Vera, Deirdre Clune, Krzysztof Hetman, Antonius Manders, Paulo Rangel, Andreas Schwab, Tomislav Sokol, Ivan Štefanec, Tom Vandenkendelaere, Marion Walsmann
Renew	Andrus Ansip, Sandro Gozi, Ivars Ijabs, Karen Melchior, Róza Thun und Hohenstein
S&D	Brando Benifei, Biljana Borzan, Maria-Manuel Leitão-Marques, Leszek Miller, Tsvetelina Penkova, René Repasi, Christel Schaldemose
An Chlé	Kateřina Konečná, Anne-Sophie Pelletier
Na Glasaigh/SCE	Anna Cavazzini, David Cormand, Alexandra Geese, Claude Gruffat, Kim Van Sparrentak

3	-
ECR	Adam Bielan, Eugen Jurzyca, Kosma Złotowski

5	0
ID	Alessandra Basso, Markus Buchheit, Marco Campomenosi
Renew	Vlad-Marius Botoș, Svenja Hahn

Eochair do na siombailí a úsáidtear:

+ : i bhfabhar

- : i gcoinne

0 : staonadh